



財團法人豊岡国際交流協会  
理事長

## 三浦 公

附註社人、豊岡国際交流協会の運営につきましては、日ごろから懇意のご理解とご協力をいただき、心からお礼を申し上げます。

この度、協会20周年目の節目には、これまでの歩みを振り返り、協会の更なる発展のために、記念誌を発行することにいたしました。

当協会は、1992（平成4）年11月の設立以来、豊岡市の歴史や文化の特色を生かしながら、多くの市民の皆さまや外国籍市民の方々のご参加を得て、毎年度中学生を姉妹都市ピクトリア市へ派遣するとともに、姉妹都市提携25周年には記念事業として社会人を派遣した姉妹都市交換促進事業、合気道や柔道など日本の文化を体験していただく国際交流事業、情報収集提供事業、啓発普及事業、団体等育成事業、被災された沿岸地域を訪問し留学生の自国の料理を被災された方々へ提供した被災者支援事業、協会設立15周年の記念事業など様々な事業を展開し国際相互理解と国際友好親善を図り、「世界に開かれた魅力ある丘・豊岡」の創造に寄与してまいりました。

この間、豊岡市や兵庫県国際交流協会をはじめとする多くの国際交流団体、市民の皆さまのご協力を賜りました。改めまして、ここに深く感謝を申し上げる次第であります。

本市における外国籍市民の人口は、2012（平成24）年11月には、設立当初より350人増加し1316人となり。人口の占める比率は全国と比較し低いものの、外国籍市民と地域の協調を図る「多文化共生」への取り組みは当協会においても課題となっております。

また、2011（平成23）年3月11日には東日本大震災が発生し、災害時における外国籍市民への対応も課題として浮き彫りになりました。

当協会といましては、今後も市民の国際交流を促進することとともに、国籍や民族等のちがいに固執らず、すべての人がお互いの文化的背景や考え方を理解し、一緒に地域社会を生きる多文化共生社会を実現するため努力してまいる所存でございます。

当協会の今後の活動につきまして、なお一層のお力添えを賜りますようお願い申し上げます。

CONTENTS	1
ごあいさつ	1
財團法人豊岡国際交流協会理事長 三浦 公	1
祝辞	1
財團而長 谷原 格明	2
(公財)兵庫県国際交流協会理事長 安藤 厚	2
3	3
メッセージ	4
カナダ・ピクトリア代表 ディーン・フォーティン	4
後見名簿・組織図	5
協会設立20周年記念事業	6
協会の概要と設立の経緯	8
1992(平成4)年度から	9
2001(平成13)年度までの歩み	9
2002(平成14)年度から10年の歩み	10
2012(平成24)年度の事業	20

## 祝辞



経営市長  
谷 勝裕 明

財團法人盛岡国際交流協会が創立20周年を迎えることを、心からお祝い申し上げます。また、来年にわたり本市の国際交流の推進としてご活躍いただいている皆さまに、厚くお礼申し上げます。

さて、本市では、1985（昭和60）年のカナダ・ビクトリア市との姉妹都市提携や1993（平成5）年の「アルペンスキーアスレチック大会」の開催などを通じ市民の国際交流に対する関心の高まりを受けて、国際交流担当部署を設置するなどして、国際化の推進を図ってまいりました。

このようなか、1992（平成4）年に民間主導により国際交流を進める団体として貴協会が設立され、次代を担う中学生のビクトリア市研修など様々な事業を展開し、本市における国際交流・国際協力推進の中核として、大きな役割を果たしていただきましたことに

対しまして、改めて敬意と感謝を申し上げる次第であります。

現在、本市では、アジア圏を中心とした1300人の外国籍の常民が生活しており、國際相互理解に向けた、地域レベルでの交流や協力活動は、これまで以上に多様化とともに、その重要性は一層高まるものと存じております。貴協会の今後の活動に大きくご期待申し上げるものでございます。

結びに、貴協会のますますの充実・発展と皆さま方のますますのご健勝とご活躍をお祈り申し上げまして、お祝いのごあいさつといたします。

本年は盛岡出身の国際交流の大先達であり、国際連盟初代事務次長として偉大な業績を残された斎藤戸船造博士生誕150年にあたるこの記念すべき年に財團法人盛岡国際交流協会が設立20周年を迎えられることからお喜び申し上げます。

貴協会は、1988（昭和63）年、地城レベルの国際交流を民間主導で進めめるべく、1992（平成4）年、財團法人として設立されました。

当協会におきましても、グローバル化がさらにはんでおり、国籍、民族の異なる人々がお互いの文化価値を認め合い、友好的な関係を保きながら共に生きていく社会を構築していくことが求められています。

貴協会が、この20周年を契機として、今後ますます地域における国際交流活動を通じ、盛岡地域の発展に寄与されることを祈念いたして、お祝いのことばといたします。

特に、姉妹都市ビクトリア市への中学生派遣は次代を担う国際人養成を視野に入れられたものであり、今年で19回を数え、すでに260人の子供たちが現地で交流を行っており

(公財) 岩手県国際交流協会  
理事長  
安藤 厚



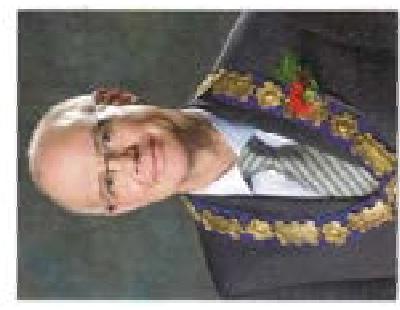
安藤 厚

られます。また、このような交流が基となり、現地にも「ビクトリア盛岡友好協会」が設立され、2年前には社会人の派遣も行うなど新たな交流事業も展開されます。

最近では、岩手大学で学ぶ留学生が増加したことから、留学生との文化交流にも力を注がれ、留学生とともに、被災地支援や交流活動を行うなど、心強い事業を行っておられます。

当協会におきましても、グローバル化がさらにはんでおり、国籍、民族の異なる人々がお互いの文化価値を認め合い、友好的な関係を保きながら共に生きていく社会を構築していくことが求められています。

貴協会が、この20周年を契機として、今後ますます地域における国際交流活動を通じ、盛岡地域の発展に寄与されることを祈念いたして、お祝いのことばといたします。



市長  
カナダ・ビクトリア市  
市長  
デイーン・フォーティン

On behalf of the citizens of the City of Victoria, it is my great honour to bring greetings

and congratulations as you celebrate the 20th anniversary of the Matsuda International Association.

The long-standing relationship between Victoria and Matsuda is very important to us. It is a friendship built on respect, sharing of ideas and fostering cultural understanding. It is a relationship that brings great prosperity to both of our communities.

I had the pleasure of visiting Matsuda on the 25th anniversary of our Twin City relationship. The beauty of your city and the warmth of your people are memories I will cherish. I look forward to the time when I can again visit in your wonderful community.

Our deep friendship endures for decades and grows stronger each year. Cultural and economically we have a lot to share – and the opportunity to grow and learn from one another is inspiring.

Congratulations on this significant anniversary and best wishes for many more years of prosperity and success.

ビクトリア市民を代表し、豊岡国際交流協会設立20周年のご挨拶とお祝いの言葉をお贈りできますこと、とても光栄に思います。

ビクトリア市と豊岡市の築き上げた関係は、所轄にとってとても大切なもので、相互の尊重、思想の共有、文化への相互理解のもとに築き上げられてきた交流そのものであり、両市の繁栄に寄与するものです。

桂林郡が開拓25周年の際に、喜ばしいことに貴市を訪れる機会をいただきました。その時触れた豊岡の美しさと人々の優しさは生涯

### <理事名簿～平成24年度～>

理事長	三浦 実	田 勇	中 伸	川村 伸	太田 雄	尾 中	野 口	北 田	山 原	西 田	八角 純	吉 田	伊 郷 伸
副理事長	藤原謙	鈴木和也	佐藤洋一	川上 勝	大庭英一	中野英一	柳澤正義	鶴見洋一	中野真理	中野正義	八角和子	吉田富士子	伊郷豊
常務理事	川村伸	田中伸	中野伸	川上勝	大庭英一	中野英一	柳澤正義	鶴見洋一	中野真理	中野正義	八角和子	吉田富士子	伊郷豊
監修理事	川村伸	田中伸	中野伸	川上勝	大庭英一	中野英一	柳澤正義	鶴見洋一	中野真理	中野正義	八角和子	吉田富士子	伊郷豊
監修理事	川村伸	田中伸	中野伸	川上勝	大庭英一	中野英一	柳澤正義	鶴見洋一	中野真理	中野正義	八角和子	吉田富士子	伊郷豊

五十音順・敬称略 平成24年6月11日現在

### <評議員名簿～平成24年度～>

評議員	竹田 かづ子	横山 由紀子	石川 菲	上杉 明	小林 順	今野 庄	佐藤 有	林 梅	山崎 佳	田口 千
議事部会員	横山 由紀子	石川 菲	上杉 明	小林 順	今野 庄	佐藤 有	林 梅	山崎 佳	田口 千	田口 千
個人会員	横山 由紀子	石川 菲	上杉 明	小林 順	今野 庄	佐藤 有	林 梅	山崎 佳	田口 千	田口 千
団体会員	横山 由紀子	石川 菲	上杉 明	小林 順	今野 庄	佐藤 有	林 梅	山崎 佳	田口 千	田口 千
監修員	横山 由紀子	石川 菲	上杉 明	小林 順	今野 庄	佐藤 有	林 梅	山崎 佳	田口 千	田口 千

五十音順・敬称略 平成24年6月11日現在

### <顧問図～平成24年度～>



五十音順・敬称略 平成24年6月11日現在



五十音順・敬称略 平成24年6月11日現在

記念すべきこの日を迎えられたことに改めてお祝い申し上げますとともに、今後ますますの発展ご成功をお祈り申し上げます。